U9, a.s.
Zelinárska 6
821 08 Bratislava

Tel.: 02/5949 0111
E-mail: zaujem@u9.sk
Web: www.u9.sk

ZÁVÄZNÉ PODMIENKY VEREJNÉHO PONUKOVÉHO KONANIA

VÝKLAD

1.1 Definície

Pojmy použité v týchto Záväzných podmienkach verejného ponukového konania a ďalšej dokumentácii súvisiacej s ponukovým konaním (ďalej ako „**Záväzné podmienky**“) sa budú vykladať nasledovne:

Poradca znamená akciovú spoločnosť U9, a.s. so sídlom Zelinárska 6, 821 08 Bratislava, IČO: 35 849 703, IČ DPH: SK 2021706280, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 3070/B.

Záujemca znamená subjekt fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá prejavila záujem o nadobudnutie predmetu predaja.

Činnosti znamenajú výkon organizačnej činnosti Poradcu na základe zmluvy o spolupráci uzatvorenej medzi Poradcom a Správcom, v rámci ktorej bude Poradca vykonávať činnosti smerujúce k predaju Predmetu predaja.

Dokumentácia znamená najmä kópie spisovej dokumentácie ako list vlastníctva, katastrálna mapa, nájomná zmluva, nákres rozloženia sietí, projektová dokumentácia, informácie GIS a pod. Súčasťou Dokumentácie je aj stavebno-technická, právna a iná dokumentácia súvisiaca s Predmetom predaja (v papierovej alebo elektronickej – scanovanej podobe na CD). Časť Dokumentácie, ktorá neobsahuje dôverné informácie je prístupná na stránke www.u9.sk a časť dokumentácie, ktorá obsahuje dôverné informácie bude Záujemcovi poskytnutá po podpise Zmluvy o ochrane dôverných informácii.

Lehota registrácie znamená dátum a čas dokedy sú Záujemcovia povinní registrovať sa u Poradcu, predložiť doklady potrebné za účelom preverenia splnenia Podmienok účasti vrátane zloženia Zábezpeky.

Lehota viazanosti ponúk znamená časový úsek pri ponukovom konaní realizovanom formou predkladania Písomnej Cenovej Ponuky od Lehoty predkladania ponúk do uplynutia 12 mesiacov

Náklady znamenajú všetky a akékoľvek náklady Záujemcov a/alebo Účastníkov, ktoré im vzniknú v súvislosti so zámerom nadobudnutia Predmetu predaja, účasťou v rámci ponukového konania alebo v súvislosti s uzatvorením Zmluvy o predaji časti podniku.

OnlineAukcia znamená elektronickú aukciu organizovanú Poradcom prostredníctvom elektronického aukčného systému v zmysle Záväzných podmienok a Aukčného poriadku systému www.onlineaukcie.sk.

Pracovný deň znamená ktorýkoľvek deň od pondelka do piatku, okrem prípadov ak na tento deň pripadá deň pracovného pokoja.

Predmet predaja znamená hnuteľný a nehnuteľný majetok Úpadcu, zapísaný do všeobecnej podstaty a oddelenej podstaty zabezpečeného veriteľa Atos Slovakia s.r.o. ,ktorý je uverejnený na

stránke www.onlineaukcie.sk, a ktorý je špecifikovaný v Zmluve o predaji podniku.

Správca alebo Zadávateľ znamená správca **Mgr. Jozef Maruniak,** so sídlom kancelárie: Konventná 6, 811 03 Bratislava, zapísaný v Zozname správcov vedenom Ministerstvom spravodlivosti SR, značka správcu: S1364

Špecifické podmienky znamenajú najmä spôsob predkladania ponúk (Písomné Cenové Ponuky, Elektronické Cenové Ponuky), Lehota predkladania ponúk, Lehota registrácie, Termín Aukcie, Minimálne ceny, výška Zábezpeky a pod., ktoré budú zverejnené na stránke www.u9.sk prípadne www.onlineaukcie.sk

Uchádzač alebo Účastník znamená subjekt fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá splní podmienky registrácie podľa týchto Záväzných podmienok, zloží Zábezpeku a podpíše Súhlas s podmienkami VPK, ktorého vzorové znenie obdrží pri registrácii Účastníka v zmysle čl. 5 týchto Záväzných podmienok.

Účet Poradcu znamená bežný účet Poradcu č. IBAN: SK49 1111 0000 0066 1989 4017, vedený v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, ktorý bude Poradca uvádzať ako účet, na ktorý budú Záujemcovia skladať Zábezpeku.

Úpadca znamená spoločnosť BUILDHOUSE, s.r.o. v konkurze, so sídlom Hlavná 77, 900 29 Nová Dedinka, IČO: 35 808 349

VPK alebo verejné ponukové konanie znamená verejné ponukové konanie formou Online Aukcie organizované Poradcom v zmysle týchto Záväzných podmienok.

Vyhodnotenie ponúk je proces v rámci ponukového konania, ktorý je popísaný v článku 8 týchto Záväzných podmienok.

Zábezpeka znamená peňažnú čiastku, ktorá musí byť pripísaná na základe vkladu alebo bezhotovostného prevodu Záujemcom na účet Poradcu v zmysle ustanovení čl. 6 Záväzných podmienok do skončenia Lehoty Registrácie, a ktorá sa v prípade uzatvorenia Zmluvy o predaji časti podniku medzi Úpadcom v mene ktorého koná Správca, ako predávajúcim a Záujemcom ako kupujúcim, započíta do kúpnej ceny.

Záväzné podmienky znamenajú tieto Záväzné podmienky ponukového konania.

Zmluva o predaji podniku znamená písomnú zmluvu uzatvorenú medzi Úpadcom, v mene ktorého koná Správca, ako predávajúcim a úspešným Účastníkom VPK ako kupujúcim, ktorej predmetom bude najmä prevod vlastníckeho práva k Predmetu predaja a povinnosť kupujúceho zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu. Návrh znenia Zmluvy o predaji podniku bude Záujemcovi zaslaný v rámci registrácie v zmysle čl. 5 týchto Záväzných podmienok.

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

(a) Záväzné podmienky upravujú práva a povinnosti Záujemcov, Účastníkov ako aj práva a povinnosti Poradcu a Úpadcu v mene ktorého koná Správca, za účelom predaja Predmetu predaja, pričom si Správca vyhradzuje právo ich zmien a doplnenia.

(b) Verejné ponukové konanie za účelom predaja nie je verejným návrhom na uzatvorenie zmluvy ako ani obchodnou verejnou súťažou v zmysle ustanovení § 276 až § 289 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.

3. POSTAVENIE PORADCU

(a) Poradca je organizátorom a realizátorom VPK za účelom predaja Predmetu predaja, ktorý mu bol zverený v zmysle zmluvy o spolupráci so Správcom.

(b) S ohľadom na postavenie Poradcu, je Poradca oprávnený najmä ponúkať Predmet predaja tretím osobám (vyhľadávanie záujemcov), organizovať za tým účelom inzertné a mediálne kampane, rokovať so Záujemcami, Účastníkmi v mene Zadávateľa a predkladať a sprístupňovať im Dokumentáciu a poskytovať ďalšiu podporu a súčinnosť smerujúcu k zabezpečeniu Účastníkov v rámci VPK.

(c) Poradca nie je za žiadnych okolností oprávnený prijať akúkoľvek ponuku Záujemcu/Účastníka alebo uzatvoriť zmluvu, ktorej predmetom by bol prevod vlastníckeho práva k Predmetu predaja alebo akékoľvek iná dispozícia s Predmetom predaja smerujúca k vzniku, zmene alebo zániku vecných práv k Predmetom predaja.

4. PRIEBEH ONLINE AUKCIE

(a) Poradca sprístupní verejnosti časť Dokumentácie, ktorá nie je predmetom povinnosti zachovávania mlčanlivosti na svojom webovom sídle: www.u9.sk a www.onlineaukcie.sk. Ostatnú časť Dokumentácie, ktorú má Poradca alebo Správca k dispozícii sprístupní Poradca Záujemcom až po podpísaní Zmluvy o zachovávaní mlčanlivosti.

(b) Poradca organizuje v spolupráci so Zadávateľom pre Záujemcov/Účastníkov obhliadky vo vopred dohodnutých termínoch.

(c) Obhliadky Predmetov predaja organizuje Poradca pre Záujemcov/Účastníkov až do uplynutia Lehoty Registrácie v rámci svojich kapacitných možností.

(d) Poradca oznámi emailom všetkým známym Záujemcom/Účastníkom vo vzťahu k predkladaniu ponúk Špecifické podmienky a formou inzercie v celoštátnom periodiku a prostredníctvom iných masovokomunikačných prostriedkov aj verejnosti.

5. REGISTRÁCIA ÚČASTNÍKOV

(a) Záujemca, ktorý hodlá predložiť Elektronickú Cenovú Ponuku je povinný registrovať sa u Poradcu v Lehote registrácie.

(b) Lehota registrácie Účastníkov sa končí jeden Pracovný deň pred Termínom OnlineAukcie. (za účelom sledovania lehôt navštevujte pravidelne www.u9.sk www.onlineaukcie.sk). (PRÍKLAD: Termín Online aukcie je stanovený na 28.09.2020 do 16:00 hod – Lehota registrácie končí 27.09.2020 o 16:00 hod. UPOZORNENIE: Príklad slúži výlučne pre účely správneho chápania počítania lehoty podľa týchto Záväzných podmienok a nepredstavuje stanovenie lehoty vo VPK.)

(c) V rámci registrácie je Záujemca povinný, pokiaľ chce predložiť Elektronickú Cenovú ponuku predložiť Poradcovi nasledovné doklady a vyhlásenia:

(i) v prípade právnických osôb so sídlom (miestom podnikania, adresou) na území Slovenskej republiky výpis z obchodného registra alebo iného registra nie starší ako 1 mesiac, v ktorom je právnická osoba registrovaná; v prípade ak Záujemcom je fyzická osoba – podnikateľ výpis zo živnostenského registra nie starší ako 1 mesiac; v prípade, ak Záujemca je fyzická osoba kópiu občianskeho preukazu alebo cestovného pasu; v prípade ak je Záujemcom zahraničná právnická osoba predloží výpis (súvisiace doklady) z registra, v ktorom je táto osoba registrovaná, a z ktorého súčasne vyplýva spôsob konania za túto právnickú osobu; a v prípade ak Záujemca je zahraničná fyzická osoba kópiu cestovného pasu,

(ii) písomné čestné vyhlásenie Záujemcu, že nie je voči nemu vedené konkurzné konanie (nepodal návrh na oddĺženie v prípade fyzických osôb), nie je v konkurze a ani nebol proti nemu v posledných 5 rokoch zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, že nepodal alebo nebol voči nemu podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, že nie je v likvidácii, že nie je na jeho majetok vedené exekučné konanie, ako ani nie je predpoklad vedenia takéhoto exekučného konania,

(iii) písomný Súhlas s podmienkami Online Aukcie vo formáte a s obsahom ako mu bude doručený Poradcom ku konkrétnemu Predmetu predaja po doručení žiadosti o registráciu. Podpisy osôb oprávnených konať za Záujemcu musia byť na tomto Súhlase úradne osvedčené. Súčasne s týmto Súhlasom Záujemca odovzdá Poradcovi jedno vyhotovenie Záväzných podmienok, na ktorom na každej strane pripojí Záujemca svoj podpis.

(d) V prípade pochybností je Poradca oprávnený vyžiadať od Záujemcu originál akýchkoľvek dokladov podľa písm. (c) tohto článku týchto Záväzných podmienok. Dokumenty, na ktorých sa podľa týchto Záväzných podmienok vyžaduje podpis Záujemcu, musia byť predložené v jednom vyhotovení v slovenskom jazyku v súlade so Záväznými podmienkami a musia byť podpísané osobne Záujemcom, resp. v prípade právnických osôb štatutárnym orgánom Záujemcu. Na dokumenty podpísané splnomocneným zástupcom Záujemcu sa nebude prihliadať.

(e) Zadávateľ si vyhradzuje právo v rámci procesu registrácie odmietnuť registráciu Záujemcu z dôvodu nesplnenia podmienok OnlineAukcie.

(f) Po tom, čo Záujemca riadne a včas predloží doklady v zmysle tohto článku Záväzných podmienok a uhradí Zábezpeku v zmysle článku 6 Záväzných podmienok a nenastane prípad podľa písm. (e) tohto bodu, Poradca mu pridelí prístupové údaje a heslo na prihlásenie sa do OnlineAukcie na www.onlineaukcie.sk. Prístupové údaje a heslo zašle Poradca Záujemcovi na mailovú adresu uvedenú Záujemcom na účely zaslania prihlasovacieho mena a hesla pri registrácii.

(g) Po registrovaní do OnlineAukcie Poradca pošle prostredníctvom mailu Záujemcovi v rámci Dokumentácie taktiež návrh Zmluvy o predaji podniku. Údaje označené [●] budú doplnené Zadávateľom na základe výsledkov OnlineAukcie, faktického a právneho stavu Predmetu predaja.

6. ZÁBEZPEKA

(a) Pokiaľ chce Záujemca predložiť Elektronickú Cenovú ponuku, je povinný zložiť na Účet Poradcu Zábezpeku, ktorej výška bude uvedená na stránke www.onlineaukcie.sk. Zábezpeka sa považuje za

zloženú až jej pripísaním na Účet Poradcu, pričom žiadna iná forma plnenia nie je prípustná (napr. započítanie, nepeňažné plnenie, zmenka, šek a pod.) Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, kto je zložiteľom Zábezpeky, je Záujemca pri prevode povinný uviesť variabilný symbol, ktorým je v prípade, že je Záujemcom právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ jej IČO a v prípade, že je Záujemcom fyzická osoba – nepodnikateľ jej dátum narodenia v tvare DDMMRRRR, do správy pre prijímateľa je Záujemca povinný uviesť obchodné meno resp. meno a priezvisko. (UPOZORNENIE: Záujemca musí v prípade bezhotovostného prevodu počítať s dlhším časom prevodu, pokiaľ prevod realizuje z účtu v inej banke ako je vedený Účet Poradcu, Poradca odporúča poukázať Zábezpeku v dostatočnom časovom predstihu).

(b) Účastníkovi, ktorého vyzve Poradca alebo Zadávateľ na uzatvorenie Zmluvy o predaji časti podniku, sa Zábezpeka započítava na čiastočnú úhradu Kúpnej ceny a úspešný Účastník je ďalej povinný na základe uzatvorenej Zmluvy o predaji časti podniku, doplatiť zostávajúcu časť Kúpnej ceny v lehote podľa dotknutých zmlúv.

(c) Neúspešnému Účastníkovi, ktorému nebude doručená výzva na zahájenie rokovaní o uzatvorení Zmluvy o predaji časti podniku, bude Zábezpeka poukázaná najneskôr do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa Vyhodnotenia ponúk na

(i) účet, z ktorého bola Zábezpeka poukázaná alebo

(ii) účet, ktorý Záujemca uviedol pri registrácii Poradcovi ako účet, na ktorý žiada, aby mu v prípade neúspechu bola vrátená Zábezpeka.

(d) Účastníkom, ktorí budú na niektorej z prvých troch pozícií v rámci OnlineAukcie, s ktorými nebude uzatvorená Zmluva o predaji časti podniku, bude Zábezpeka poukázaná najneskôr do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa uzatvorenia Zmluvy o predaji časti podniku, na bankový účet, z ktorého bola Zábezpeka poukázaná.

(e) Účastník nemá nárok na príslušenstvo, ktoré prirástlo k Zábezpeke, ktorú zložil na Účet Poradcu, a to za dobu od zloženia Zábezpeky na uvedený Účet až do jej vrátenia Účastníkovi, resp. započítania na kúpnu cenu za nadobudnutie vlastníckeho práva k Predmetu predaja.

7. ONLINE AUKCIA

(a) Poradca uverejní Termín OnlineAukcie na stránke www.u9.sk a www.onlineaukcie.sk minimálne 15 dní pred Termínom konania VPK a v rovnakom čase uverejní informáciu o dátume konania OnlineAukcie v celoštátnom periodiku.

(b) Poradca osobitne každému Účastníkovi zašle informačný email, ktorý bude obsahovať:

(i) Termín OnlineAukcie,

(ii) Minimálne prihodenie

(c) Každý Účastník je oprávnený najneskôr 5 Pracovných dní pred Termínom OnlineAukcie požiadať Poradcu o osobitné zaškolenie postupu Účastníka počas VPK. Poradca oznámi Účastníkovi dátum a čas vykonania školenia, ktoré sa uskutoční v sídle Poradcu alebo prostredníctvom online konzultácie po dohode s Účastníkom. V prípade, že sa Účastník v určený čas školenia nezúčastní

priamo alebo vzdialene, nemá nárok na pridelenie náhradného termínu školenia, pokiaľ Poradca s ohľadom na časové a kapacitné možnosti neumožní vykonať náhradné školenie.

8. VYHODNOTENIE PONÚK. UZATVORENIE ZMLUVY O PREDAJI ČASTI PODNIKU.

(a) Poradca predloží Zadávateľovi najneskôr nasledujúci Pracovný deň po Termíne OnlineAukcie identifikáciu Účastníkov, ktorí sa umiestnili na prvých troch pozíciách v rámci OnlineAukcie.

(b) Po oznámení identifikácie Účastníkov, ktorí sa umiestnili na prvých troch pozíciách v rámci OnlineAukcie, Poradcom Zabezpečenému veriteľovi a Zadávateľovi v súlade s bodom 8 písm. a), Zabezpečený veriteľ a Zadávateľ začnú proces vyhodnotenia cenových ponúk.

(c) Po vyhodnotení cenových ponúk Zabezpečeným veriteľom a Zadávateľom, oznámi Zadávateľ výsledky vyhodnotenia Poradcovi, ktorý je povinný najneskôr do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa oznámenia výsledku vyhodnotenia cenových ponúk Zadávateľom oznámiť elektronicky

(i) Uchádzačovi, ktorého Zabezpečený veriteľ a Zadávateľ označí za úspešného, že Zadávateľ prijíma jeho Elektronickú Cenovú Ponuku a vyzýva ho na rokovanie o uzavretí Zmluvy o predaji časti podniku a zaplatenie Kúpnej ceny,

(ii) Uchádzačovi, ktorého Elektronická Cenová Ponuka bola vyhodnotená ako 2. alebo 3. v poradí, že v rámci Lehoty viazanosti ponúk môže byť vyzvaný na zahájenie rokovaní o uzatvorení Zmluvy o predaji časti podniku a zaplatenie kúpnej ceny v zmysle týchto Záväzných podmienok,

(iii) ostatným Uchádzačom, že Zadávateľ neprijíma ich Elektronické Cenové Ponuky.

(d) Predmetom hodnotenia nebudú ponuky, ktoré sú predložené v rozpore s týmito Záväznými podmienkami alebo ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

(e) Základným kritériom hodnotenia ponúk je výška ponúknutej kúpnej ceny, pričom Zabezpečený veriteľ a Zadávateľ si vyhradzuje právo:

(i) vybrať viacerých Účastníkov s podobnými ponukami, s ktorými bude osobitne rokovať o uzatvorení Kúpnej zmluvy a prípadnom navýšení Kúpnej ceny, čo im Poradca osobitne oznámi na žiadosť Zadávateľa vo vyššie uvedených lehotách

(ii) kedykoľvek ukončiť Online Aukciu, a to aj bez toho, aby s Účastníkom, ktorý predložil najvyššiu ponuku uzatvoril Zmluvu o predaji časti podniku

(iii) odmietnuť všetky ponuky Účastníkov

(iii) zopakovať OnlineAukciu.

(f) Účastník, ktorého Poradca v zmysle tohto článku Záväzných podmienok vyzve na zahájenie rokovaní o uzatvorení Zmluvy o predaji časti podniku a zaplatenie kúpnej ceny, je povinný uzatvoriť Zmluvu o

predaji časti podniku podľa vzorov predložených Poradcom v rámci procesu registrácie, a to všetko najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia výzvy podľa tohto bodu.

(g) Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenia týchto Záväzných podmienok sú Účastníci, ktorí sa umiestnili podľa písomného oznámenia Poradcu na 1. až 3. mieste, viazaní svojimi Elektronickými Cenovými Ponukami počas Lehoty viazanosti ponúk. V prípade, že im Poradca v rámci Lehoty viazanosti ponúk doručí výzvu na zahájenie rokovaní o uzatvorení Zmluvy o predaji časti podniku, je adresát výzvy povinný bezodkladne (najneskôr však do 3 Pracovných dní) začať rokovať o uzatvorení dotknutých zmlúv. V prípade, že bola takémuto Účastníkovi už medzičasom vrátená Zábezpeka zaväzuje sa vo vyššie uvedenej lehote uhradiť celú zábezpeku na Kúpnu cenu.

9. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

(a) Správca si vyhradzuje právo kedykoľvek bez uvedenia dôvodu zmeniť tieto Záväzné podmienky, ako aj ponukové konanie pozastaviť alebo úplne zrušiť, pričom v prípadoch zmeny Záväzných podmienok, pozastavenia alebo zrušenia ponukového konania nemá Záujemca/Účastník nárok na uplatnenie akýchkoľvek s tým súvisiacich Nákladov.

(b) Akékoľvek doklady predkladané Záujemcom musia byť originály alebo overené kópie (pokiaľ výslovne nie je uvedené inak) v slovenskom jazyku alebo českom jazyku prípadne v úradných prekladoch do týchto jazykov.

(c) Náklady, ktoré vzniknú Záujemcom/Účastníkovi v súvislosti s prípravou a predložením ponuky podľa týchto Záväzných podmienok, znáša každý Záujemca/Účastník sám a nemá žiadny nárok na úhradu Nákladov.

(d) Doklady a ponuky predložené Záujemcami/Účastníkmi sa nevracajú a zostávajú Správcovi s čím Záujemca/Uchádzač súhlasí.

(e) Uchádzač podpisom Súhlasu s podmienkami VPK podľa článku V, písm. (c) bod (iii) Záväzných podmienok udeľuje Poradcovi a Správcovi v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas so správou, spracovaním a uchovaním prípadných osobných údajov uvedených v predloženej dokumentácii súvisiacej s týmto VPK. Poradca a Správca sa zaväzujú, že poskytnuté osobné údaje budú spracovávané a chránené podľa platného zákona o ochrane osobných údajov. Účastník čestne vyhlasuje, že všetky uvedené informácie sú pravdivé a poskytnutie údajov je dobrovoľné na základe vlastného rozhodnutia. Súhlas je daný na dobu určitú po dobu 3 rokov. Po období 3 rokov budú údaje anonymizované a ďalej využívané výlučne pre štatistické účely.

(f) Záujemca/Účastník je povinný nakladať s akýmikoľvek údajmi, informáciami alebo dokumentami získanými od Správcu alebo Poradcu v súvislosti s ponukovým konaním, ako s informáciami dôverného charakteru a predmetom obchodného tajomstva (ak spĺňajú náležitosti obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka) (ďalej len „dôverné informácie“), ktoré bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu nemôžu byť poskytnuté tretím osobám.

(g) Všetky nosiče informácií obsahujúce dôverné informácie, a to bez ohľadu na ich formu je Záujemca povinný chrániť pred ich stratou, poškodením, odcudzením, zničením, nedovoleným rozmnožovaním, rozširovaním alebo iným neoprávneným použitím.

U9, a.s.
Zelinárska 6
821 08 Bratislava

Tel.: 02/5949 0111
E-mail: zaujem@u9.sk
Web: www.u9.sk

V Bratislave dňa .....

Mgr. Jozef Maruniak
správca úpadcu
BUILDHOUSE s.r.o., v konkurze

V Bratislave dňa .....

U9, a.s.
v mene spoločností koná
Mgr. Peter Vetrák
predseda predstavenstva